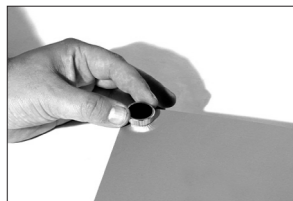


#### 4. Drive Installation

1. During the drive assembly all cabling has to be disconnected from the computer.



1. Uninstall the corner screws and open the top cover.

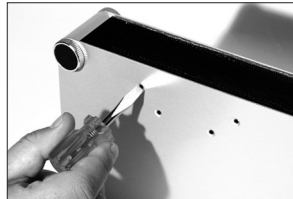
2. Connect the SATA power cable and SATA data cable.



3. Screw the drive firmly.

4. Relock the top cover.

3. Connect the cables and switch on the power.

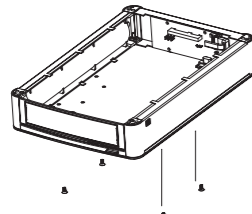
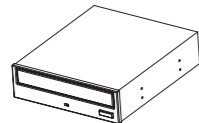
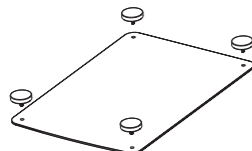
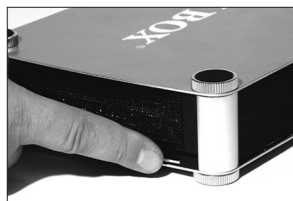


6. Press the silver button to open the front door.

4. Press the silver button to open the front door.



5.+6. Press the silver button to open the front door.



# ICY BOX®

<http://www.icybox.de>



<http://www.icybox.de>

# ICY BOX®

IB-550 Series



Podręcznik obsługi

#### 1. Model – Blu-Ray/CD/DVD – Interfejs – Kolor

Model	Blu-Ray/CD/DVD	Interfejs	Kolor
IB-550StU3S	SATA	USB 3.0 + eSATA	czarny

#### 2. Zawartość opakowania

1x IB-550StU3S, 1x zasilacz, 1x Kabel USB, 1x kabel eSATA, 1x instrukcja obsługi

#### 3. Cechy kluczowe

- Do dysków SATA 5,25" Blu-Ray/CD/DVD oraz dysków twardych SATA 3,5"
- Interfejs zewnętrzny: USB 3.0 lub eSATA
- Plug & Play i Hot Swap
- Oświetlenie: Trzy strony z niebieskim LEDs
- Cichy – bez wentylatora
- Przełącznik zasilania z tyłu

#### 4. Instalacja napędu

Podczas instalacji napędu od komputera należy odłączyć wszystkie kable.

1. Odkręcić śruby na rogach i otworzyć górną pokrywę.
2. Podłączyć kabel zasilający SATA i kabel danych SATA.
3. Dokładnie dokręcić napęd.
4. Założyć górną pokrywę na miejsce.
5. Podłączyć kable i włączyć zasilanie.
6. Nacisnąć srebrny przycisk w celu otwarcia przednich drzwiczek.

**Uwaga:** Niektóre kontrolery SATA nie wspomagają mechanizmu Plug & Play (zazwyczaj z powodu błędnej implementacji sterownika). W tym przypadku obudowa może być podłączona lub odłączona jedynie wtedy, gdy komputer jest wyłączony. W przeciwnym przypadku istnieje niebezpieczeństwo awarii systemu oraz utraty danych.

#### 5. Funkcje LED'ów

Niebieskie światło mówi nam, że dysk jest podłączony. Natomiast światło migające oznacza dostępność i pracę dysku.

<http://www.icybox.de>

# ICY BOX®

IB-550 Series



Návod k použití

#### 1. Vzor – Blu-Ray/CD/DVD – Rozhraní – Zbarvení

Vzor	Blu-Ray/CD/DVD	Rozhraní	Zbarvení
IB-550StU3S	SATA	USB 3.0 + eSATA	černý

#### 2. Obsah balení

1x IB-550StU3S, 1x AC adaptér, 1x USB kabel, 1x eSATA kabel, 1x manuál

#### 3. Funkce

- Pro jednotky 5,25" SATA Blu-Ray/CD/DVD a pevné disky 3,5" SATA
- Kombinované rozhraní USB 3.0 a eSATA
- Plug & Play a Hot Swap
- Postranní modré osvětlení LED
- Tichý - bez ventilátoru
- Spínač elektrického napájení vzadu

#### 4. Instalace ovladače

V průběhu montáže jednotky musí být všechny kable odpojeny od počítače.

1. Vyšroubujte šrouby v rozích a otevřete horní kryt.
2. Připojte napájecí kabel SATA a datový kabel SATA.
3. Utáhněte pevně šrouby.
4. Znovu upevněte horní kryt.
5. Připojte kable a zapněte elektrické napájení.
6. Stisknutím stříbrného tlačítka otevřete přední dvířka.

**Pozor:** Některé řadiče SATA nepodporují možnost okamžitého spuštění Plug & Play (většinou chybná implementace ovladače). Skříň smí být připojena jen k vypnutému PC resp. smí být od něj odpojena. Jinak hrozí zhroutilí systému nebo ztráta dat.

#### 5. Funkce LED

Modré světlo indikuje provoz. Při přístupu k pevnému disku modré světlo bliká.

<http://www.icybox.de>

# ICY BOX®

IB-550 Series



Εγχειρίδιο

#### 1. Μοντέλο – Blu-Ray/CD/DVD – Διεπαφή – Χρώμα

Μοντέλο	Blu-Ray/CD/DVD	Διεπαφή	Χρώμα
IB-550StU3S	SATA	USB 3.0 + eSATA	μαύρος

#### 2. Περιεχόμενα συσκευασίας

1x IB-550StU3S, 1x Τροφοδοτικό, 1x καλώδιο USB, 1x καλώδιο eSATA, 1x Εγχειρίδιο Χρήσης

#### 3. Βασικά χαρακτηριστικά

- Υποστηριζόμενες συσκευές: Blu-Ray/CD/DVD 5,25" SATA συσκευές
- Εξωτερική σύνδεση: USB 3.0 και eSATA
- Δυνατότητες Plug & Play και Hot Swap
- Ενδεικτικά Led (μπλέ): Σε 3 όψεις
- Σιωπηλός - χωρίς ανεμιστήρα
- διακόπτη τροφοδοσίας στο πίσω

#### 4. Εγκατάσταση μονάδας δίσκου

Κατά τη συναρμολόγηση της μονάδας δίσκου, όλα τα καλώδια πρέπει να έχουν αποσυνδεθεί από τον υπολογιστή.

1. Αφαιρέστε τις γωνιακές βίδες και ανοίξτε το επάνω κάλυμμα.
2. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος SATA και το καλώδιο δεδομένων SATA.
3. Βιδώστε σταθερά τη μονάδα δίσκου.
4. Κλείστε και ασφαλίστε το επάνω κάλυμμα.
5. Συνδέστε τα καλώδια και ενεργοποιήστε την τροφοδοσία.
6. Πιέστε το ασημί κουμπί για να ανοίξετε την μπροστινή θύρα.

**Προσοχή:** Ορισμένοι ελεγκτές SATA δεν υποστηρίζουν τη δυνατότητα Plug & Play (κυρίως λόγω εσφαλμένης υλοποίησης μονάδας δίσκου). Στις περιπτώσεις αυτές, το περίβλημα πρέπει να συνδέεται στον υπολογιστή ή να αποσυνδέεται από αυτόν, μόνο ενώ ο υπολογιστής βρίσκεται εκτός λειτουργίας. Διαφορετικά θα προκληθεί καταστροφή του συστήματος ή/και απώλεια δεδομένων.

#### 5. Λειτουργία Ενδεικτικής Λυχνίας LED

Το μπλε φως κάτω από τη θήκη υποδεικνύει ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη. Το φως που αναβοσβήνει υποδεικνύει την προσπέλαση.

<http://www.icybox.de>

# ICY BOX®

IB-550 Series



Руководство

#### 1. Модель – Blu-Ray/CD/DVD – хост интерфейс – Цвет

Модель	Blu-Ray/CD/DVD	хост интерфейс	Цвет
IB-550StU3S	SATA	USB 3.0 + eSATA	Черный

#### 2. Содержание упаковки

1x IB-550StU3S, 1x адаптер питания, 1x USB Кабель, 1x eSATA Кабель, 1x Руководство

#### 3. Основные признаки

- Для приводов 5,25-дюймовых дисков SATA Blu-Ray/CD/DVD, а также 3,5-дюймовых жёстких дисков SATA
- Внешний интерфейс: USB 3.0 и eSATA
- Plug & Play и Hot Swap
- Подсветка: с трех сторон
- Тихий - без вентилятора
- Переключатель питания на задней стороне

#### 4. Установка привода

Во время установки привода все кабели должны быть отсоединены от компьютера.

1. Открутить винты по углам и открыть верхнюю крышку.
2. Подключить кабель питания и информационный кабель SATA.
3. Крепко прикрутить привод.
4. Закрыть крышку.
5. Подключить кабели и включить питание.
6. Нажать серебристую кнопку, чтобы открыть переднюю дверцу.

**Внимание!** Некоторые SATA контроллеры не поддерживают функцию Plug & Play (часто это когда драйвера установлены с ошибками). В этом случае необходимо устройство подключать к неработающему ПК. В противном случае есть угроза аварийного самоотключения системы и/или потери данных.

#### 5. Функция подсветки

Голубая подсветка указывает на то, что внешнее устройство подключено. При доступе подсветка начинает мерцать.

<http://www.icybox.de>

# ICY BOX®

IB-550 Series

#### ICY BOX – User's Manual IB-550

External case of aluminium for 5.25" SATA drives with LED

#### ICY BOX – Handbuch IB-550

Externes Gehäuse für 5,25" (13,34 cm) SATA Laufwerke mit Beleuchtung

#### ICY BOX – Manuel IB-550

Boîtier externe en aluminium pour 5.25" SATA avec LED

#### ICY BOX – Manual IB-550

Caja externa de aluminio para SATA cajas 5,25" con LED

#### ICY BOX – Manuale IB-550

Alloggiamento in alluminio per cassettes 5,25" con LED

#### ICY BOX – Instruções IB-550

Case externo de alumínio para 5.25" SATA com LED

#### ICY BOX – Podręcznik obsługi IB-550

Zewnętrzna aluminiowa obudowa dla 5,25" SATA stacja dysków z LED

#### ICY BOX – Manuál IB-550

Externí pouzdro z hliníku pro 5,25" SATA diský s LED

#### ICY BOX – Εγχειρίδιο IB-550

Εξωτερικό κουτί αλουμινίου για 5.25" SATA συσκευές , με ενδεικτική λυχνία

#### ICY BOX – Руководство IB-550

Внешний алюминиевый кейс для 5,25" SATA дисководов с подсветкой



http://www.icybox.de



# ICY BOX®

IB-550 Series

## 1. Model – Blu-Ray/CD/DVD – Interface – Colour

Model	Blu-Ray/CD/DVD	Host-Interface	Colour
IB-550StU3S	SATA	USB 3.0 + eSATA	Black

## 2. Package contents

1x IB-550StU3S, 1x power adapter and cord, 1x USB cable, 1x eSATA cable, 1x manual

## 3. Key Features

- For 5.25" SATA Blu-Ray/CD/DVD drives and 3.5" SATA HDDs
- USB 3.0 and eSATA combo interface
- Plug & Play and Hot Swap
- Blue LEDs: On three sides
- Very silent, fanless design
- Power switch on the back

## 4. Drive Installation

During the drive assembly all cabling has to be disconnected from the computer.

- Uninstall the corner screws and open the top cover.
- Connect the SATA power cable and SATA data cable.
- Screw the drive firmly.
- Relock the top cover.
- Connect the cables and switch on the power.
- Press the silver button to open the front door.

**Attention:** Some SATA controllers do not support Plug & Play (mostly due to incorrect driver implementations). In this case should only be connected to or disconnected from the computer while the computer is off. Otherwise a system crash or data loss can be caused.

## 5. LED-Function

The blue light shows the power on. The flashing light shows the CD/DVD access.

http://www.icybox.de



# ICY BOX®

IB-550 Series

## 1. Modell – Blu-Ray/CD/DVD – Anschluss – Farbe

Modell	Blu-Ray/CD/DVD	Anschluss	Farbe
IB-550StU3S	SATA	USB 3.0 + eSATA	Schwarz

## 2. Verpackungsinhalt

1x IB-550StU3S, 1x Netzteil und Kabel, 1x USB Kabel, 1x eSATA Kabel, 1x Handbuch

## 3. Merkmale

- Für 5,25" Blu-Ray/CD/DVD Laufwerke und 3,5" SATA Festplatten
- USB 3.0 und eSATA Combo Anschluss
- Plug & Play und Hot Swap fähig
- Beleuchtung: Drei Seiten mit blauen LEDs
- Geräuscharm, Lüfterloses Design
- An-/Ausschalter an der Rückseite

## 4. Festplattentontage

Beim Ein- und Ausbau des Laufwerks müssen alle Kabelverbindungen zum Computer gelöst werden.

- Lösen Sie die Schrauben und öffnen Sie den Oberdeckel.
- Schließen Sie die Kabel des Laufwerks an.
- Befestigen Sie das Laufwerk am Boden.
- Schließen Sie den Oberdeckel wieder.
- Schließen Sie das Netzteil und Datenkabel an.
- Zum Öffnen drücken Sie die silberne Taste an der Front.

**Achtung:** Einige SATA Controller unterstützen kein Plug & Play (meist fehlerhafte Treiberimplementierung). Hier darf das Gehäuse nur an einen ausgeschalteten PC angeschlossen bzw. von diesem getrennt werden. Sonst droht ein Systemabsturz und/oder Datenverlust.

## 5. LED-Funktion

Die blaue Beleuchtung zeigt den Betrieb an. Bei Zugriff blinkt die blaue Beleuchtung.

http://www.icybox.de



# ICY BOX®

IB-550 Series

## 1. Modèle – Blu-Ray/CD/DVD – Interface – Couleur

Modèle	Blu-Ray/CD/DVD	Interface	Couleur
IB-550StU3S	SATA	USB 3.0 + eSATA	Noir

## 2. Contenu de l'emballage

1x IB-550StU3S, 1x adaptateur et câble, 1x câble USB, 1x câble eSATA, 1x manuel

## 3. Caractéristiques

- Pour 5,25" SATA Blu-Ray/CD/DVD et disque dur 3,5" SATA
- Interface externe: USB 3.0 et eSATA
- Plug & Play et Hot Swap
- LED bleu: les trois côtés
- Silencieux - sans ventilateur
- Interrupteur d'alimentation à l'arrière

## 4. Installation HDD

Devant l'installation ou la désinstallation d'un disque dur il faut débrancher tous câbles de connexion à l'ordinateur.

- Dévissez les vis des 4 coins et ouvrez le couvercle supérieur.
- Reliez le fil d'alimentation et le câble d'SATA.
- Vissez fermement le lecteur.
- Refermez le couvercle supérieur.
- Reliez les câbles et mettez l'appareil sous tension.
- Appuyez le bouton argenté pour ouvrir la porte façade.

**Attention:** Certains contrôleurs SATA qui ne supportent pas Plug & Play (la plupart du temps, il s'agit d'une implantation incorrecte du driver). Dans ce cas, il faut connecter ou déconnecter l'ordinateur après l'avoir éteint auparavant. Sinon, vous risquez une défaillance de votre système ou une perte de vos données.

## 5. Fonctionnement des Diodes lumineuses

La lumière bleue montre en marche. La lumière clignote lors de l'accès au CD/DVD-ROM.

http://www.icybox.de



# ICY BOX®

IB-550 Series

## 1. Módulo – Blu-Ray/CD/DVD – Interfaz – Color

Módulo	Blu-Ray/CD/DVD	Interfaz	Color
IB-550StU3S	SATA	USB 3.0 + eSATA	Negro

## 2. Contenido del embalaje

1x IB-550StU3S, 1x adaptador y cable de alimentación, 1x cable USB, 1x cable eSATA, 1x manual

## 3. Características

- Para 5,25" SATA discos Blu-Ray/CD/DVD y discos duros SATA de 3,5"
- Interfaz externa: USB 3.0 y eSATA
- Plug & Play y Hot Swap
- Diodos luminosos azules: Sobre los tres lados
- Silencioso – sin ventilador
- Interruptor de encendido en la parte posterior

## 4. Ensamblaje de disco duro

Antes de instalar o desinstalar un disco duro se debe desconectar los cables de conexión / alimentación al ordenador.

- Solte las tornillas en los rincones y abra la tapa.
- Conecte el cable eléctrico y el cable SATA.
- Fije el disco duro seguramente.
- Retape la tapa.
- Conecte los cables y encienda
- Pulse el botón plateado para abrir la puerta frontal.

**Atención:** Unos controladores SATA no soporten Plug & Play (implementación del controlador defectuoso). La caja solo debe ser conectado con un ordenador apagado!. Se amenaza con caída del sistema y/o pérdida de datos.

## 5. Funcionamiento de los diodos luminosos

El diodo azul indique suministro eléctrico. Durante el acceso la unidad de disco, este diodo azul destella.

http://www.icybox.de



# ICY BOX®

IB-550 Series

## 1. Modello – Blu-Ray/CD/DVD – Extern collegamento – Colore

Modello	Blu-Ray/CD/DVD	Extern collegamento	Colore
IB-550StU3S	SATA	USB 3.0 + eSATA	Nero

## 2. Contenuto della confezione

1x IB-550StU3S, 1x adattatore di alimentazione e cavo, 1x cavo USB, 1x cavo eSATA, 1x manuale

## 3. Caratteristiche principali

- Per drive SATA da 5,25" drive Blu-Ray/CD/DVD e dischi SATA da 3,5"
- Porta externe: USB 3.0 e eSATA
- Plug & Play e Hot Swap
- LED blu: Su tre lati
- Silenzioso, senza ventola
- Interruttore ON/OFF sul retro

## 4. HDD installazione

Staccare tutti i cavi di connessione con il computer durante il montaggio e lo smontaggio del disco fisso.

- Togliere le viti sugli angoli e aprire il coperchio superiore.
- Collegare all'unità da inserire l'alimentazione e il cavo SATA.
- Bloccare saldamente l'unità tramite le viti.
- Rimettere il coperchio superiore.
- Collegare i cavi e accendere il box.
- Premere il tasto argentato per aprire lo sportello frontale.

**Attenzione:** Alcuni controller SATA non supportano il Plug & Play (normalmente a causa delle implementazioni errate di driver). In questo caso, l'involucro va collegato al PC e scollegato dal PC solo a computer spento. In caso contrario si rischia un crash del sistema o la perdita di dati.

## 5. Funzione LED

I Led blu segnano l`entrata della corrente. Il accesso sul HDD viene indicato dal LED blu.

htt ://www.icybox.de



# ICY BOX®

IB-550 Series

## 1. Modelo – Blu-Ray/CD/DVD – Ligação – Cor

Modelo	Blu-Ray/CD/DVD	Ligação	Cor
IB-550StU3S	SATA	USB 3.0 + eSATA	negro

## 2. Conteúdo da embalagem

1x IB-550StU3S, 1x , adaptador de corrente, 1x cabo USB, 1x cabo eSATA, 1x manual de instruções

## 3. Características principais

- Para unidades SATA de 5.25" Blu-Ray/CD/DVD e unidades de disco rígido SATA de 3.5"
- Interface combo USB 3.0 e eSATA
- Plug & Play e Hot Swap
- Iluminação do LED lateral a azul
- Silencioso - sem ventilador
- Interruptor de alimentação na traseira

## 4. Instalação da drive

Durante a montagem da drive, todos os cabos devem ser desligados do computador.

- Desinstale os parafusos dos cantos e abra a tampa.
- Ligue o cabo de alimentação SATA e o cabo de dados SATA.
- Aparafuse solidamente a drive.
- Volte a colocar a tampa.
- Ligue os cabos e a alimentação.
- Prima o botão prateado para abrir a porta dianteira.

**Atenção:** Alguns controladores SATA não suportam o Plug & Play (normalmente, aplicação deficiente dos drivers). Neste caso, a caixa só pode ser ligada ou separada com o PC desligado. Caso contrário, poderá ocorrer uma falha do sistema e/ou uma perda de dados.

## 5. Função LED

A luz azul indica o modo de funcionamento. Em caso de acesso ao disco rígido, a luz azul pisca.